



Valve Only Trim Installation Instructions

*Instrucciones para la instalación
únicamente de las piezas exteriores de la válvula*

Instructions d'installation de la garniture de robinet seule

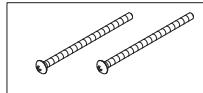


Before Your Installation *Antes de Instalar Avant l'installation*

Check to make sure you have the following parts indicated below:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:

Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



Tools You Will Need *Herramientas Necesarias Outils dont vous aurez besoin*



Adjustable wrench
*Llave ajustable
Clé à molette*



Groove joint plier
*Pinzas ajustables
Pince multiprise*



Phillips screwdriver
*Destornillador cruciforme
Tournevis Phillips*



Hacksaw
*Sierra para metales
Scie à métaux*

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.
Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.
Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

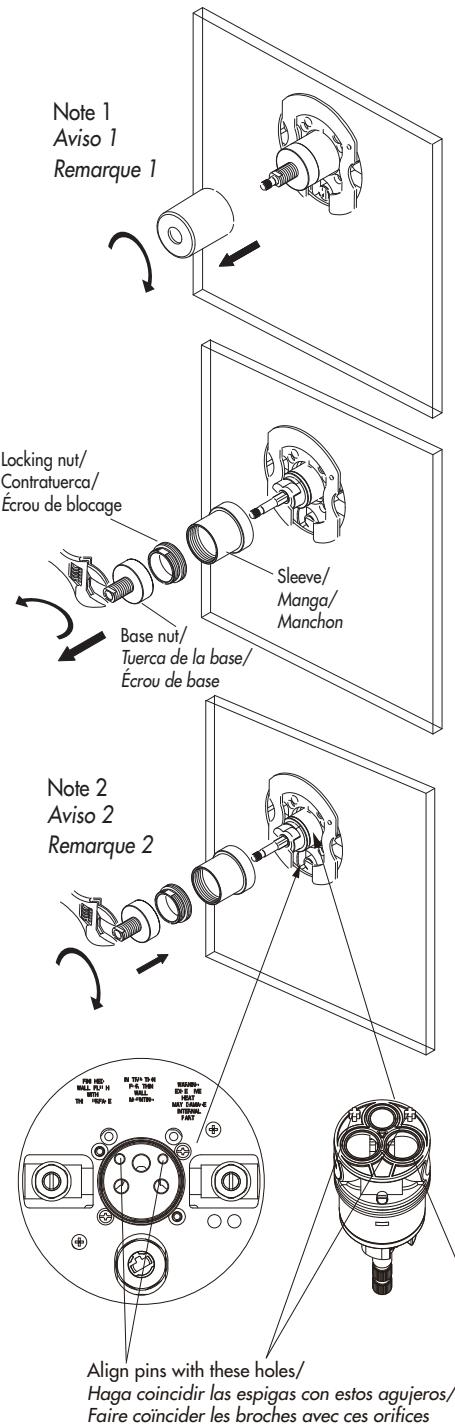
Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

Shut off main water supply before installation.

Cierre el suministro de agua antes de instalar.

Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.



Install escutcheon and handle assembly onto valve body.

Note 1: Before installing escutcheon, remove the plastic cap from plaster guard by twisting cap to the clockwise.

Note 2: Valves are supplied with chrome finished valve sleeve and bonnet nut. Bannockburn, Tiburon, Antioch, Sheridan, Plymouth and Melrose series faucets in trim finishes other than chrome are supplied with matching sleeve and bonnet nut. You must replace the sleeve and bonnet nut before installing escutcheon and handle. Simply rotate off the sleeve/bonnet nut assembly from the valve body, and replace with the sleeve/bonnet nut assembly, hand tighten.

Caution!: when replacing the sleeve, it is important to make sure the valve is correctly located with locator pins seated in sockets of brass body. You need to re-use the male threaded locking nut and to use it to secure the cartridges.

1. **Install escutcheon and canopy trim:** Using two screws provided, attach the escutcheon to the valve body using screws provided. Fairmont, Tiburon, Sheridan, Plymouth, Antioch, Opulence and Brandywood trim include separate canopy trim. Install canopy to threaded end of bonnet nut. Handles and canopies of Sonora, South Sea, Parma and Bannockburn are connected; attach assembly by screwing lower canopy section to valve body after orienting handle so that it is vertical when valve is closed.
2. **Install handle:** Rotate stem clockwise to close the valve. Lever handles should be installed onto the stem of the valve in vertical position when valve is closed. For Melrose, Antioch and Plymouth Handles, handle is attached using set screw located on side of handle. Replace hole cover after tightening set screw to stem. Opulence, Brandywood, Tiburon, Fairmont, Sirius and Sheridan handles: align handle and tighten screw through top of handle. Replace trim buttons. Sonora, Parma, South Sea and Bannockburn handles: align stem vertically, rotate ring at handle base to secure to the canopy. Tighten securely by hand.

Instale el escudo y la llave en la válvula.

Aviso 1: Antes de instalar el escudo, remueva la tapa de plástico del protector de la pared, girándola en dirección de las agujas del reloj.

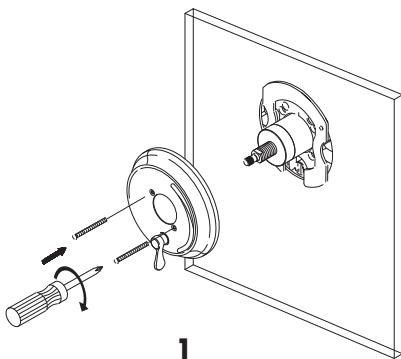
Aviso 2: La cubierta y tuerca tapa de la válvula vienen con acabado de cromo. En las series Banockbrun, Tiburon, Antioch, Sheridan, Plymouth y Melrose, el acabado de la cubierta y tuerca tapa hace juego con las piezas exteriores. Debe reemplazar la cubierta y tuerca tapa antes de instalar el escudo y la llave. Para remover la cubierta, simplemente hágala girar. Después de reemplazarla, ajústela a mano. **¡Advertencia!** Al sustituir la manga es importante estar seguro de que la válvula esté situada correctamente con los pasadores posicionadores ubicados en los casquillos del cuerpo de bronce. Deberá utilizar la contratuerca rosada macho para sujetar los cartuchos.

Be sure O-rings on cartridge are in place before installing cartridge/

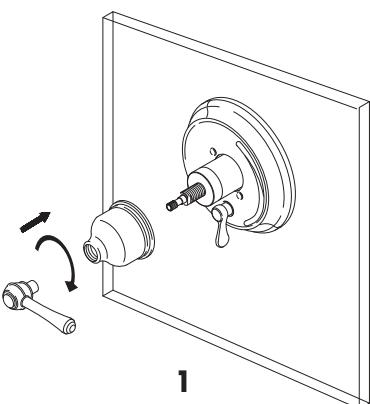
Compruebe que los empaques circulares del cartucho estén en su sitio antes de instalar el cartucho/

S'assurer que les joints toriques de la cartouche sont en place avant d'installer la cartouche

Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.



1. Instale el escudo y el capuchón. Coloque el escudo en la válvula usando los tornillos incluidos. Las series Fairmont, Tiburon, Sheridan, Plymouth, Antioch, Opulence y Brandywood incluyen un capuchón separado. Instale el capuchón en el extremo roscado de la tuerca tapa. Las llaves y capuchones de las series Sonora, South Sea, Parma y Bannockburn vienen conectadas; después de posicionar la llave de manera que quede vertical cuando se cierre la válvula, coloque el ensamblaje atornillando la parte inferior del capuchón a la válvula

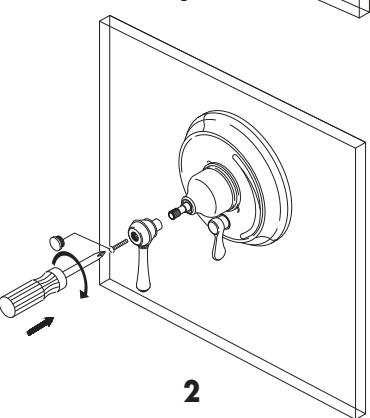


2. Instalación de la llave: Haga girar el vástago hacia la derecha para cerrar la válvula. Instale las llaves en el vástago. Deben quedar en posición vertical cuando se cierra la válvula. Las llaves Melrose, Antioch y Plymouth se colocan usando el tornillo de presión al costado de la llave. Después de ajustar el tornillo de presión vuelva a colocar la tapa del orificio. Las llaves Opulence, Tiburon, Fairmont, Sirius, Brandywood y Sheridan se colocan alineando la llave y ajustando el tornillo a través de la parte superior de la llave. Se vuelve a colocar las cubiertas decorativas. Para las llaves Sonora, Parma, South Sea y Bannockburn se alinea el vástago en forma vertical, y se hace girar el anillo en la base de la llave para asegurar el capuchón. Se ajustan firmemente con la mano.

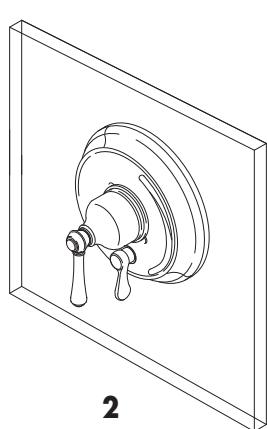
Installer l'écusson et la manette sur le corps du robinet.

Remarque 1: Avant d'installer l'écusson, enlever le capuchon de plastique du protège-plâtre en tournant le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre.

Remarque 2: Les robinets sont fournis avec des écrous de chapeau et des manchons de robinet chromés. Les robinets de modèle Bannockburn, Tiburon, Antioch, Sheridan, Plymouth et Melrose dont le fini des garnitures n'est pas chromé sont fournis avec des écrous de chapeau et des manchons de robinet assortis. Vous devez remplacer le manchon et l'écrou de chapeau avant d'installer l'écusson et la manette. Il suffit de tourner l'ensemble manchon/écrou de chapeau pour le dégager du corps du robinet et de le remplacer par l'ensemble manchon/écrou de chapeau, en serrant à la main. **Attention** : Lorsqu'on remplace le manchon, il est important de s'assurer de mettre le robinet dans la bonne position en plaçant les broches de positionnement dans le corps de laiton. Il faudra réutiliser l'écrou de blocage fileté mâle pour maintenir les cartouches en place.



1. Installer l'écusson et la garniture d'applique : À l'aide des deux vis fournies, fixer l'écusson au corps du robinet en utilisant les vis fournies. Les garnitures Fairmont, Tiburon, Sheridan, Plymouth, Antioch, Opulence et Brandywood comprennent une garniture d'applique séparée. Installer l'applique à l'extrémité filetée de l'écrou de chapeau. Les manettes et les appliques des modèles Sonora, South Sea, Parma et Bannockburn sont reliées ; fixer l'ensemble en vissant la section inférieure de l'applique au corps du robinet après avoir orienté la manette de façon à ce qu'elle soit verticale lorsque le robinet est fermé.



2. Installer la manette : Tourner la tige dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer le robinet. Les manettes à levier doivent être installées sur la tige du robinet en position verticale lorsque le robinet est fermé. Dans le cas des manettes Melrose, Antioch et Plymouth, la manette est fixée à l'aide de la vis de pression située sur le côté de la manette. Remettre le couvercle du trou en place après avoir serré la vis de pression sur la tige. Manettes Opulence, Tiburon, Fairmont, Sirius, Brandywood et Sheridan : positionner la manette et serrer la vis par le dessus de la manette. Replacer les repères de température de l'eau. Manettes Sonora, Parma, South Sea et Bannockburn : positionner la tige verticalement, tourner l'anneau à la base de la manette pour la fixer à l'applique. Serrer solidement à la main.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

Cartridge Installation Single Handle Tub & Shower Valve – Ceramic Cartridge / Instalación de cartucho de cerámica para bañera y ducha con una sola manija / Installation de la cartouche robinet à une manette pour bain et douche -Cartouche en céramique

When re-installing cartridge, follow these steps carefully to avoid leakage.

Al volver a instalar el cartucho, siga estrictamente estas indicaciones para evitar goteos.

Lors de la réinstallation de la cartouche, veuillez suivre attentivement ces étapes pour éviter toute fuite.

1. RE-ASSEMBLE CARTRIDGE:

Align the pins on the bottom of the ceramic control cartridge to the pressure balancing spool.

Note that the pins are not equally spaced and must be rotated to align all three.

Snap cartridge together.

Actual part may differ slightly from picture provided.

VUELVA A ENSAMBLAR EL CARTUCHO:

Haga coincidir las espigas que hay en la base del cartucho de cerámica de control con el conjunto para equilibrar la presión

Tenga en cuenta que las espigas no están a la misma distancia y hay que girar la pieza para que coincidan las espigas con los huecos.

Coloque el cartucho de cerámica en el conjunto para equilibrar la presión.

La pieza real puede ser ligeramente distinta a la que se muestra.

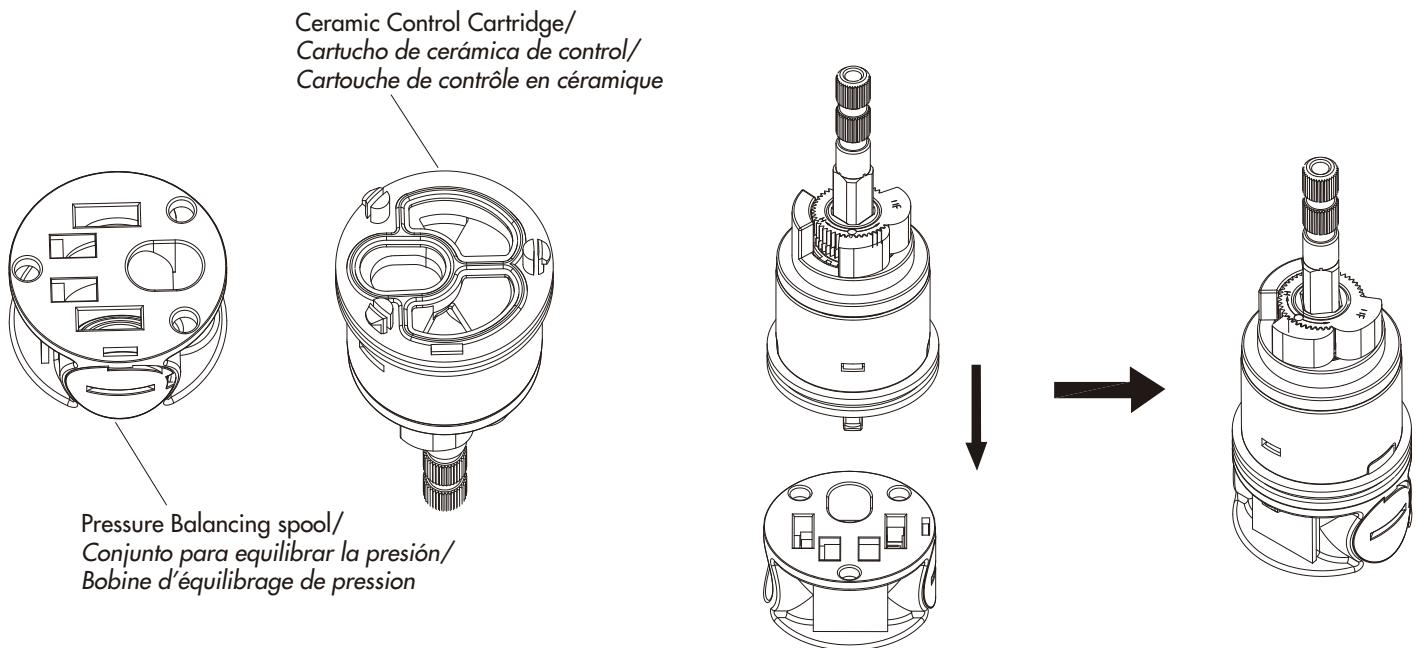
RASSEMBLER LA CARTOUCHE :

Faire coïncider les broches au bas de la cartouche de contrôle en céramique avec les orifices de la bobine d'équilibrage de pression.

Noter que les broches ne sont pas espacées uniformément ; on doit tourner la cartouche pour faire coïncider les trois broches avec les trois orifices.

Assembler les deux parties de la cartouche.

La pièce réelle peut être légèrement différente de celle apparaissant sur l'illustration.



Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

2. RE-INSTALL CARTRIDGE INTO VALVE BODY:

Align the two pins on the bottom of the pressure balancing spool to the two top holes in the valve body. Gently push cartridge into place.

VUELVA A INSTALAR EL CARTUCHO EN EL CUERPO DE LA VÁLVULA:

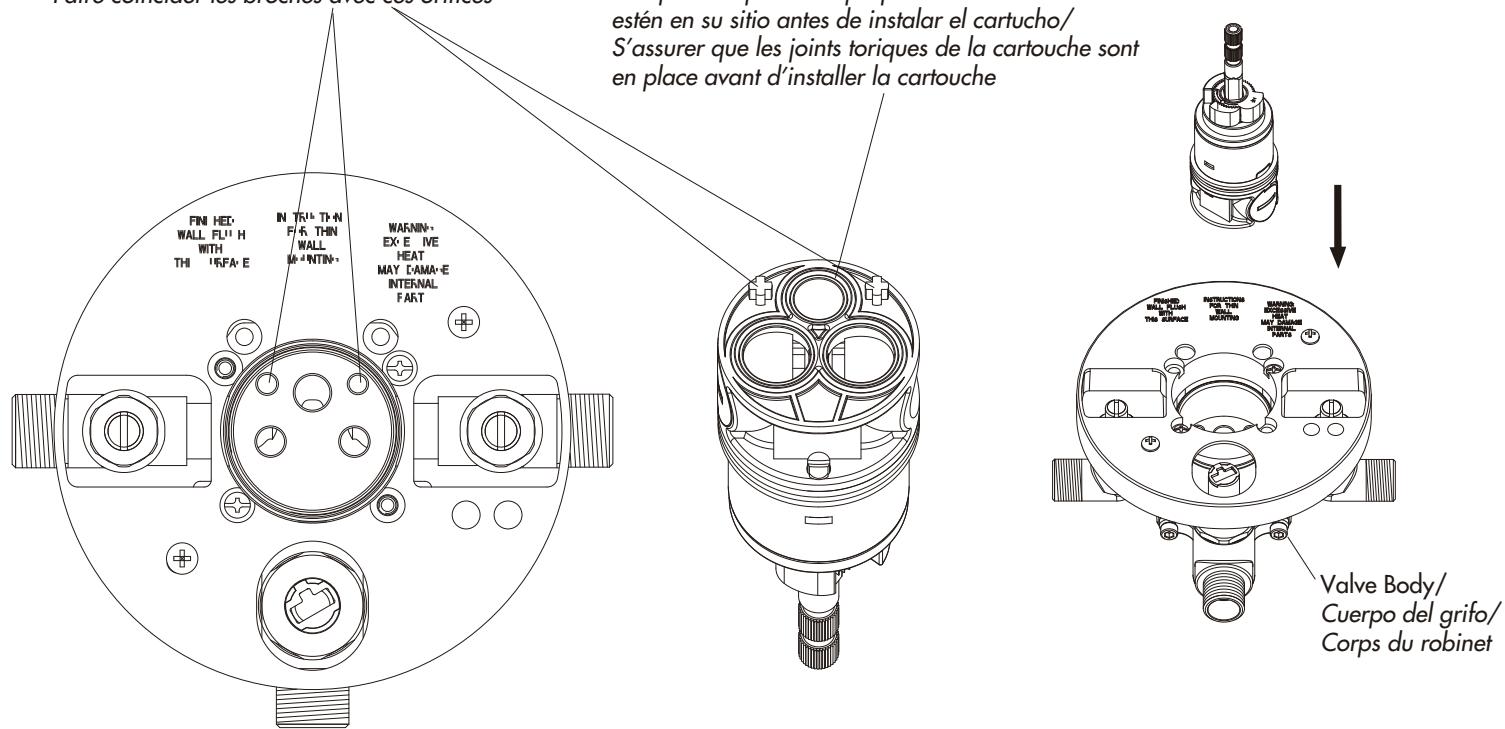
Haga coincidir las dos espigas de la base del conjunto para equilibrar la presión con los dos agujeros superiores del cuerpo de la válvula. Coloque con cuidado el cartucho en su lugar.

RÉINSTALLER LA CARTOUCHE DANS LE CORPS DU ROBINET :

Faire coïncider les deux broches au bas de la bobine d'équilibrage de pression avec les deux orifices supérieurs du corps du robinet. Pousser délicatement la cartouche en place.

Align pins with these holes/
Haga coincidir las espigas con estos agujeros/
Faire coïncider les broches avec ces orifices

Be sure O-rings on cartridge are in place before
installing cartridge/
Compruebe que los empaques circulares del cartucho
estén en su sitio antes de instalar el cartucho/
S'assurer que les joints toriques de la cartouche sont
en place avant d'installer la cartouche



3. BE SURE CARTRIDGE IS SEATED IN BODY. IF SEATED, THE CARTRIDGE WILL NOT ROTATE.

COMPRUEBE QUE EL CARTUCHO ESTÉ BIEN ASENTADO EN EL CUERPO. SI ESTÁ BIEN ASENTADO, EL CARTUCHO NO GIRARÁ.

S'ASSURER QUE LA CARTOUCHE EST BIEN PLACÉE SUR LE CORPS. SI C'EST LE CAS, LA CARTOUCHE NE TOURNERA PAS.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

- 4.** Thread sleeve over the cartridge and thread snuggly into place by hand.

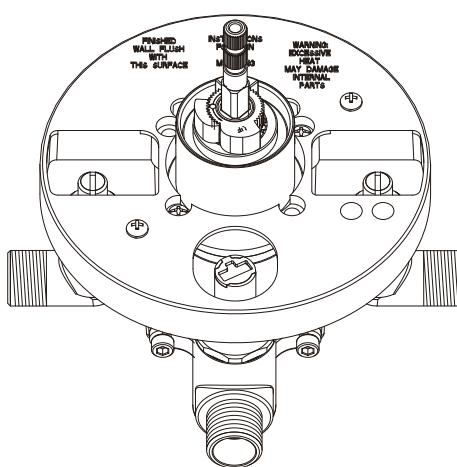
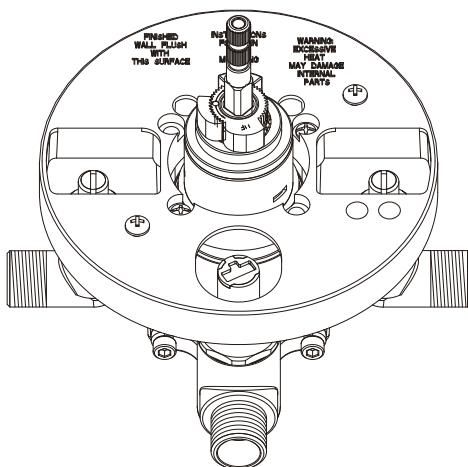
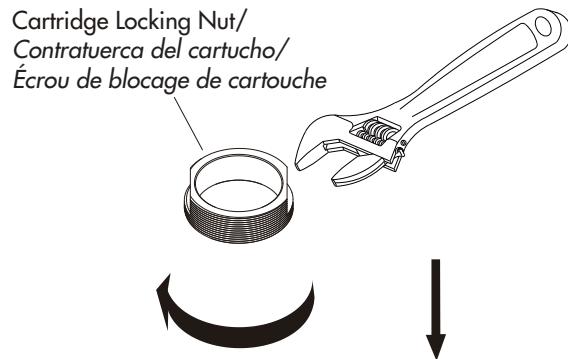
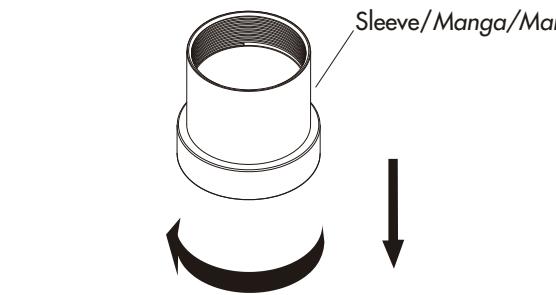
Introduzca el manguito en el cartucho y apriételo perfectamente a mano.

Visser le manchon sur la cartouche, à la main, en s'assurant de bien serrer.

- 5.** Install cartridge locking nut into sleeve and tighten to 10 to 14 ft-lbs of torque.

Instale la contratuerca del cartucho en el manguito y apriete a 10-14 pie-lbs.

Installer l'écrou de blocage de cartouche dans le manchon et serrer avec un couple de 10 à 14 pi-lb.



6. Place base nut on the valve, hand tight.

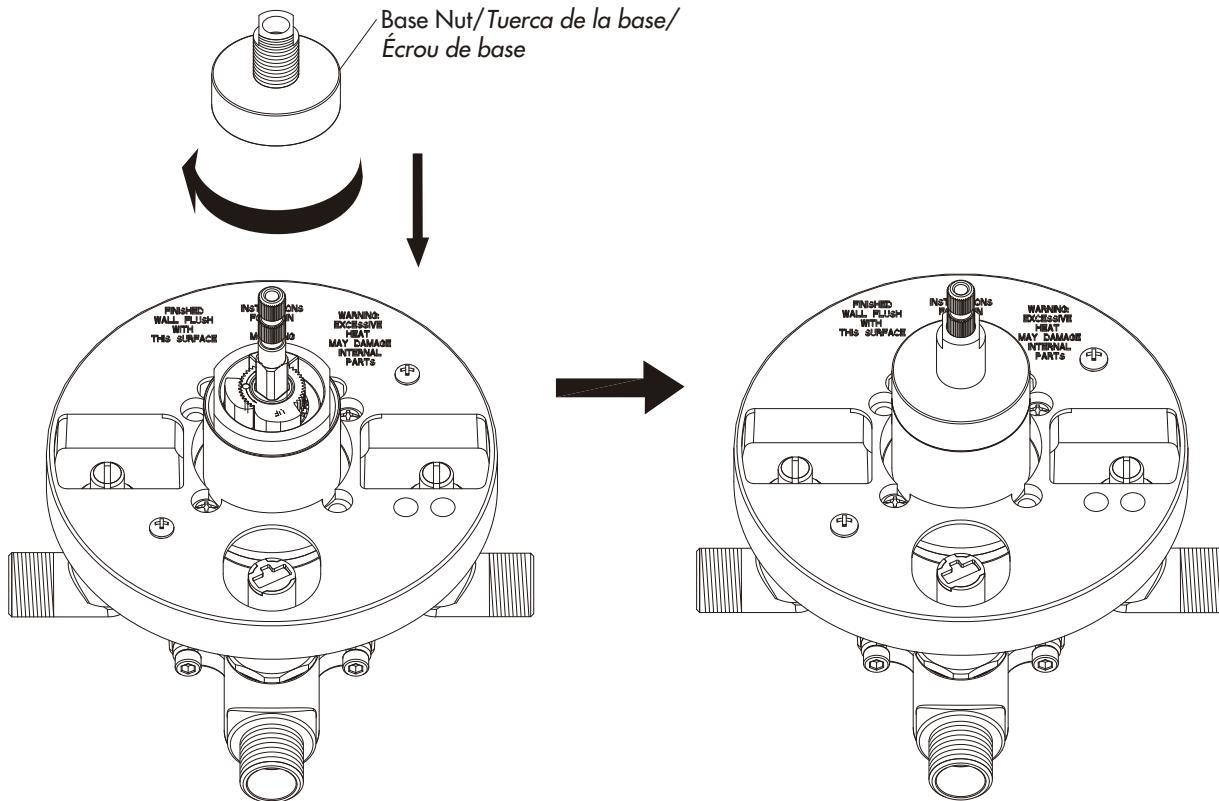
Ponga la tuerca de base en la válvula y apriete a mano.

Placer l'écrou de base sur le robinet et serrer à la main.

7. RE-INSTALLATION COMPLETE.

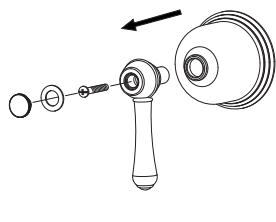
REINSTALACIÓN COMPLETA.

LA RÉINSTALLATION EST TERMINÉE.

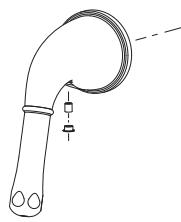


Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.
Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.
Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

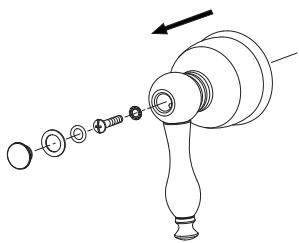
Enclosure - Disassembling Handle Assembly/Paquete - Desarmado del ensamblaje de la llave/ Feuillet - Démontage de l'assemblage de poignée



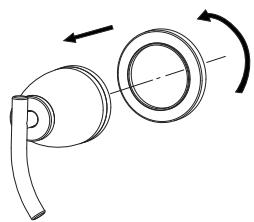
Opulence



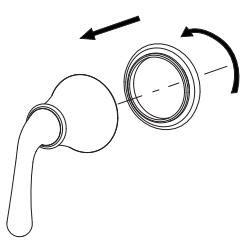
Plymouth



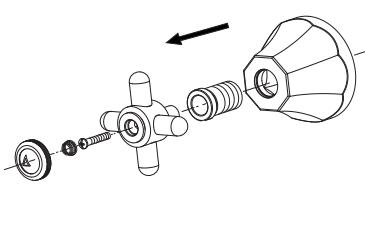
Sheridan



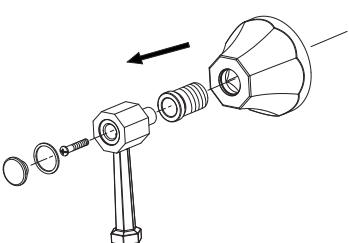
Sonora



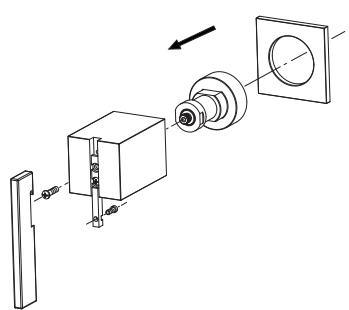
Bannockburn



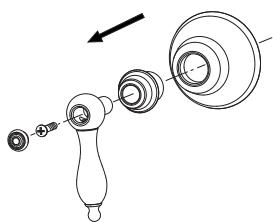
Brandywood
(Enfield)



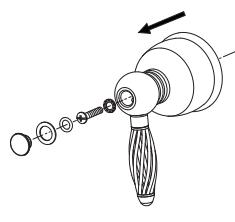
Brandywood
(Enfield)



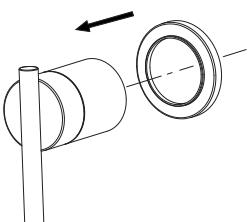
Sirius



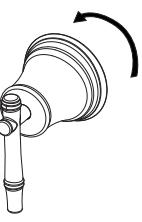
Fairmont



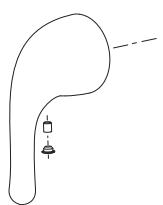
Tiburon



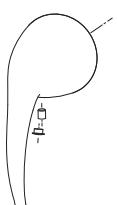
Parma



South Sea



Melrose



Antioch



Aerial

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.

Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.